



Université
Mouloud Mammeri
de Tizi-ouzou

Le bulletin de l'UMMTO

Publication périodique éditée par l'Université
Mouloud MAMMERI de Tizi-Ouzou

N° 13. Décembre 2016

L'UMMTO s'ouvre sur l'environnement socio-économique



Le message de Monsieur
le Recteur de l'université
Mouloud Mammeri de
Tizi-Ouzou



Passerelle avec
l'environnement
socio-économique
Le Vrlex ouvre de
nouvelles perspectives



Entretien avec Pr Bensaadi
« Nous œuvrons à établir
des liens permanents avec
le monde extérieur »



Honneur aux
«Voix africaines»
et au théâtre algérien



L'UMMTO
parmi les grandes
universités mondiales
Bourse d'excellence
pour Feryel Bentayeb





Le message de M. le Recteur

Chers collègues enseignants, chers fonctionnaires et chers étudiants,



L'université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou arrive à un moment critique de son évolution en tant qu'institution génératrice de savoir et de connaissances et en tant qu'entité libératrice de compétences au service de l'économie nationale. Sa croissance et son développement exigent, de nous tous, de l'engagement, de l'implication et de l'effort. Vos attentes en tant que parties prenantes et celles de nos partenaires grandissent et se diversifient et des solutions innovantes doivent être mises en œuvre pour faciliter l'adaptation et l'intégration de notre université dans un environnement complexe et mouvant. Je m'engage à imprimer une nouvelle voie de gouvernance à notre université, via une gestion participative et démocratique des affaires de l'institution, en privilégiant les compétences et le mérite et en réaffirmant les valeurs de l'effort, de l'excellence et du service public.

Redorer l'image de l'université qui porte fièrement le nom de Mouloud Mammeri exige de nous tous des sacrifices et une solidarité agissante : chacun doit se sentir concerné par le projet d'une nouvelle université rayonnante, active et ouverte sur

les autres universités et sur le monde. Réhabiliter la recherche et la pédagogie suppose l'identification des meilleures pratiques pour les incruster dans le cadre d'un projet ambitieux, à même de permettre une croissance qualitative et quantitative de l'institution.

Nous avons la responsabilité de sortir de la spirale négative des conflits sociaux et des grèves à répétition qui impactent, sensiblement et souvent négativement, la qualité de nos formations et de nos diplômes. Je veillerai personnellement à l'instauration des ponts de concertation, de dialogue et de communication entre les différents acteurs aussi bien au niveau rectoral qu'au niveau des démembrements facultaires.

Notre devise serait d'écouter activement les attentes, les propositions et les critiques constructives de tous les partenaires pour mieux les satisfaire et les prendre en charge, tout en rappelant à chacun ses devoirs et ses responsabilités.

De grands chantiers nous attendent. Mettons-nous main dans la main pour les mener à bon port.

Je vous remercie.

Professeur Ahmed TESSA
Recteur de l'UMMTO



Passerelle avec l'environnement socio-économique

Le Vrelex ouvre de nouvelles perspectives

Le vrelex (vice-rectorat des relations extérieures, de la communication et des manifestations scientifiques) est un véritable miroir de l'université, tant il est chargé de missions d'animation et de la communication scientifique. Les relations qu'il établit avec les

institutions universitaires, économiques, administratives et sociales et culturelles font de cette structure de l'UMMTO, un carrefour d'échanges. Dans ce contexte, d'ambitieux projets de formation entre des universités tunisiennes et françaises sont d'ores et déjà lancés. Pr Bensaadi, vice-recteur, indique à ce

propos : « Ces accords ont pour objectif de réaliser des échanges de connaissances entre les enseignants chercheurs de notre université avec ceux de pays étrangers. Notre service travaille pour consolider et renforcer ces liens. Nous recherchons des moyens pour encourager l'ouverture de nouveaux domaines de partenariat dans le cadre du transfert de technologie et du savoir ». Pour mieux illustrer ce rôle d'interface de ce vice-rectorat avec les organismes scientifiques nationaux et internationaux, il est utile de signaler que certaines conventions signées dernièrement sont opérationnelles alors que d'autres vont connaître un début de concrétisation incessamment. Dans cet ordre d'idée, on peut citer le Partenariat Hubert Curien (PHC) Tassili qui est un programme de coopération algéro-français. Ce projet vise à apporter un soutien à des projets de recherche conjoints sur une durée de trois ans. Le financement est assuré par l'Etat algérien et l'Etat français. Il porte sur la mobilité de jeunes doctorants algériens au sein de laboratoires français et la mobilité de chercheurs français et algériens entre la France et l'Algérie. Le PHC Tassili est pris en charge et financé conjointement par la France à travers le ministère des affaires étrangères et du développement international (MAEDI) et le M ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche français (MENESR) et par l'Algérie, à travers le ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique (MESRS). Les deux partenaires ont convenu d'installer une structure de coordination des activités de ce programme.



Son pilotage a été placé par les ministères de tutelle respectifs sous la responsabilité du Comité Mixte d'Evaluation et de Prospective (CMEP) qui est composé de deux coprésidents et d'experts des deux pays. L'appel à projets qui a été ouvert du 24 mars au 21 mai 2016 sera examiné dans des séances communes d'évaluation. Ceci est à citer pour exemple. L'année universitaire qui a commencé, en dépit de quelques perturbations, ne déroge pas à la dynamique scientifique, tant au niveau national qu'international. Plusieurs manifestations scientifiques ont eu lieu dans l'enceinte de l'auditorium de Hasnaoua et de Tamda. Pour les semaines à venir, le rythme en sera encore plus soutenu.

ZOOM SUR LE PCH

Le PHC Tassili répond aux objectifs suivants : il soutient le développement d'une coopération scientifique de haut niveau. Il s'appuie sur la recherche et la formation par la recherche dans le cadre d'une collaboration entre deux équipes issues d'universités, de grandes écoles ou d'organismes de recherche en France et en Algérie. Il favorise les échanges entre chercheurs et enseignants-chercheurs des deux pays afin de développer des collaborations à long terme, de créer des réseaux et de faciliter le transfert de technologie, l'accès conjoint à des réseaux de recherche et à des projets régionaux, européens ou internationaux. Il soutient la formation à et par la recherche par l'implication obligatoire dans les projets d'un à deux doctorants du système LMD en cotutelle de thèse, et par l'implication facultative de doctorants en coencadrement de thèse. Il aide à valoriser des recherches innovantes ayant un impact sur le développement durable, sur les filières et outils de production ou de transformation, et sur la recherche scientifique au niveau international. Le PHC Tassili finance les projets sélectionnés sur une durée de trois ans.

Saïd Gada



Entretien avec Pr.Bensaadi (vice recteur des relations extérieures et des manifestations scientifiques)

« Nous œuvrons à établir des liens permanents avec le monde extérieur »

Nadia Bensaadi est Professeur en médecine. Elle a été nommée il y a une année à la tête du vice-rectorat des relations extérieures, une structure qui agit sur plusieurs fronts pour mettre en valeur ce qui se fait à l'université sur le plan scientifique. Dans l'entretien qui suit, elle trace les perspectives de ce vice-rectorat dont elle a la charge.

Le vice-rectorat que vous dirigez depuis quelques mois a engagé un riche plan d'action. Pourriez-vous en rappeler les grandes lignes ?

Notre ambition est de parvenir à promouvoir les relations de l'université Mouloud Mammeri avec son environnement socio-économique. Dans ce sens, nous œuvrons à mettre sur pied des programmes de partenariat, notamment avec les entreprises. Etant une institution pluridisciplinaire, notre université prépare nos étudiants à plusieurs diplômes académiques ou professionnalisant dans différents secteurs d'activités. Comme la recherche et l'enseignement sont indissociables, nous continuons à élaborer des programmes de perfectionnement et de recyclage au profit de nos enseignants et nos doctorants. L'objectif est de les maintenir dans une mise à jour permanente qui garantit une formation de qualité. Ceci se traduit par l'octroi de stages de courte durée et des congés scientifiques. Sur le plan de la coopération interuniversitaire, l'UMMTO établit chaque année des conventions et signe des accords-cadres avec des universités étrangères, comme le cas des universités tunisiennes et françaises, entre autres.

Concernant le volet communication et animation scientifique, il est évident que nos objectifs primordiaux sont le développement de l'animation scientifique par l'organisation de rencontres, comme les conférences, les colloques, les séminaires et autres journées



d'études. Ce sont des supports de diffusion et de vulgarisation scientifique.

C'est dans cet esprit qu'est lancée l'idée des journées Portes ouvertes ?

Absolument. Comme, je l'ai signalé précédemment, nous faisons

connaître toutes les formations dispensées dans notre université et ceci s'inscrit dans sa mission naturelle, celle de se mettre au service de la société. Et tout naturellement, ces journées que nous organisons visent à permettre à l'université de s'ouvrir sur son environnement social et économique. Nous recherchons des passerelles permanentes avec les unités de production, notamment, en initiant des programmes de partenariat avec les entreprises et les institutions publiques.

Comment pourrait se traduire ce partenariat sur le terrain ?

Ce sera un partenariat gagnant-gagnant. Nous en sommes conscients. La sphère économique et l'université devraient travailler conjointement pour que l'on puisse découvrir les travaux de nos laboratoires d'un côté et de se mettre au diapason pour répondre aux besoins de formation et de qualification des entreprises et des institutions. Pour que l'université et le secteur économique se rapprochent, il faut entreprendre des actions qui concrétisent ce rapprochement. L'entreprise et l'université peuvent trouver, à travers un partenariat solide, un moyen efficace pour



mieux s'adapter et mieux progresser. Pour me résumer, ce partenariat pourra se réaliser au profit des deux partenaires ; l'entreprise pourra profiter du développement de nouveaux procédés, et ainsi avoir une meilleure compétitivité sur le marché et pour l'université, cela se traduira par une somme de connaissances et de savoir et une meilleure formation des chercheurs. Nous réitérons notre disponibilité à bâtir des contacts durables avec des entreprises avec nos chercheurs et nos laboratoires.

Justement, le PCH Tassili comprend plusieurs secteurs de formation. Quelles sont les disciplines concernées?

Il faudra d'abord signaler que le postulant doit répondre à certaines conditions d'ordre personnelles et scientifiques qu'on ne peut pas toutes énumérer dans ces colonnes. Ainsi, la priorité du PHC Tassili va aux projets présentés par des équipes algériennes reconnues, appartenant à un laboratoire agréé et dont les activités de recherche s'inscrivent dans le cadre des programmes nationaux de recherche algériens, ou encore dans un cadre collaboratif euro-méditerranéen (MISTRALS, ENVIMED, ANR...). Il faut préciser que dans ce programme, la problématique environnementale est considérée comme prioritaire et transversale, quelle que soit la thématique choisie. Concernant les projets qui revêtent un caractère prioritaire, on peut citer plusieurs thématiques, telles que les sciences médicales et du vivant, les biotechnologies, la sécurité alimentaire, les sciences de la mer, les ressources en eau avec une attention à la production, le traitement et la distribution. Les lettres et les sciences humaines et sociales, les sciences économiques, financières et de gestion occupent également une place de choix. Les thématiques relatives aux risques naturels et technologiques, la sismologie et génie parasismique, les énergies renouvelables et le développement durable, l'architecture urbaine rurale et nouvelle spatialité ainsi que l'informatique, les mathématiques et les mathématiques appliquées sont prioritaires dans les choix.

Qu'en est-il du programme de coopération algéro-tunisien ?

Notre tutelle a indiqué que dans le cadre de la mise en œuvre du programme de coopération

algéro-tunisien, au titre de l'année universitaire 2016/2017, qu'un quota de vingt cinq (25) bourses de formation doctorale en Tunisie a été mis à la disposition de la Conférence régionale des universités du Centre. Parmi ces bourses, treize (13) sont destinées aux étudiants majors de promotion, issus du concours national, d'un certain nombre de filières comme l'anglais une (01) bourse et un(e) suppléant(e), deux (02) pour la filière mathématiques et deux suppléants), dix (10) bourses pour la filière informatique et deux (02) suppléants. Il faut préciser que l'arrêté N° 1266 DU 23 /12/ 2015 précise que ces bourses sont destinées aux étudiants majors de promotion, issus du concours national, les poursuivant au classement du concours national du mois de février 2016.

L'UMMTO a signé aussi un certain nombre de conventions.

Effectivement. Globalement ces conventions sont d'une durée qui varie entre trois et cinq ans. Mais, elles sont renouvelables tacitement. Certaines ont été signées il y a quelques années, d'autres paraphées en 2016. Nous sommes conventionnés avec des universités au niveau national comme celle de Jijel, des établissements de notre ministère comme le Centre de recherches en technologies industrielles, l'école nationale supérieure de journalisme et des sciences de l'information, le Centre de recherche nucléaire, le HCA, la wilaya de Tizi Ouzou, quelques entreprises privées, l'Ansej, l'Agence nationale de promotion et de développement des parcs technologiques, le forum des chefs d'entreprises (FCE). Nous sommes également liés par des conventions avec des universités et des institutions étrangères. On peut citer l'Espagne avec le Ciemat et Murcie, plusieurs universités françaises comme Lyon3, le Havre, Valenciennes, Tours, Toulon, Haute Alsace, Clermont-Ferrand II, Evry, Franche-Comté, l'Inalco, l'université du Maryland (Etats Unis), l'université de Tétouan et l'Ircam (Maroc), Naples et Messina (Italie), El Manar, Manouba et Sousse (Tunisie). Ce sont autant d'espaces et d'horizons que nous proposons à nos chercheurs.

Propos recueillis par Saïd Gada



Hommage à Mohammed Brahim SALHI

Le Professeur s'en est allé en silence

Un homme d'une grande valeur, en la personne de Mohammed Brahim SALHI, nous a précipitamment quitté, depuis peu. La communauté universitaire de Tizi-Ouzou est encore sous le choc. Comment ne pas l'être, sachant qu'il a laissé un vide difficile à combler? S'agissant de l'homme, il était connu pour ses qualités irréprochables: simplicité, disponibilité, bravoure, compétence et abnégation. Natif de Tizi-Ouzou en 1952, il entreprend des études politiques à l'université d'Alger. Il soutient un doctorat de 3^{ème} cycle sur les identités religieuses en Algérie à l'EHESS de Paris en 1979. Une recherche qu'il approfondit par la suite, par une thèse d'Etat ès lettres et sciences humaines, relative aux changements dans l'Algérie de la fin XX^{ème} siècle, à l'université de la Sorbonne Nouvelle, Paris III, en 2004, sous la direction de la célèbre anthropologue Fanny Colonna. L'homme responsable quant à lui, dont l'itinéraire, n'est plus à démontrer, participe à la fondation du département des lettres et culture Amazigh de Tizi-Ouzou. Il effectue par la suite un passage en qualité de vice-recteur de l'UMMTO. Puis, il prend les destinées du décanat de la toute nouvelle faculté des sciences humaines et sociales. Avant de répondre présent à la proposition de sa co-chercheur au CRASC Madame Benghebrit, pour prendre la direction générale de l'I.N.R.E (L'Institut national de recherche en éducation). S'agissant de l'homme chercheur, son parcours académique est des

plus remarquables; A partir de 1979, il commence à enseigner la sociologie et l'anthropologie à l'université de Tizi-Ouzou.

Il collabore intensivement au CRASC d'Oran où il participe à une pléthore d'enquêtes et d'études. Parallèlement à cela, il publie plusieurs recherches et ouvrages dont l'œuvre charnière, «Algérie identité et citoyenneté».



Sans oublier, sa contribution pour la formation de ses étudiants qu'il encadre dans la première et deuxième graduation sans aucun répit, étant donné que les spécialistes en civilisation Amazigh se comptaient sur le bout des doigts surtout à l'ouverture du département de langue et culture amazigh, qui lui tenait tant à cœur. D'ailleurs, même les étudiants laissés à mi-chemin de soutenir leurs thèses respectives, se

demandent comment les mener à bon port vu le manque criard de spécialistes dans ce domaine. En somme, il est difficile de retracer en quelques lignes tout le parcours du regretté Salhi, mais une chose demeure évidente, la communauté universitaire a perdu un homme d'une grande envergure académique qui, à l'image de P.Bourdieu, aurait pu inonder notre cher pays et à travers lui la Kabylie, de contributions historiques et socio-anthropologiques d'une extrême importance.



L'UMMTO parmi les grandes universités mondiales

Bourse d'excellence pour Feryel BENTAYEB

La jeune doctorante, Feryel Bentayeb, qui enseigne au département des sciences commerciales de la faculté des sciences économiques et des sciences de gestion a obtenu une bourse d'excellence. Elle a été sélectionnée dans le cadre du programme de

de nombreuses universités de réputation mondiale. A rappeler que l'année dernière, seulement trois dossiers ont été retenus. Parmi les six candidats de cette année, quatre poursuivront leurs études en doctorat en sciences ou en économie et gestion et deux



cette catégorie de bourses dénommée « Eiffel » attribuées par le gouvernement français. Mme Bentayeb poursuivra ses études à l'université Panthéon Sorbonne de Paris I pour une formation en économie et gestion. C'est l'agence française pour la promotion de l'enseignement supérieur, Campus France, qui se chargera de l'accueil, de la gestion du séjour, du paiement de la bourse et de la mobilité internationale. Selon un communiqué de presse de cette Agence « *le programme français de bourses d'excellence Eiffel, a sélectionné six étudiants algériens pour la rentrée 2016/2017 parmi les 1 534 dossiers évalués du monde entier* ». Feryel Bentayeb sera ainsi l'ambassadrice de l'université Mouloud Mammeri qui sera représentée parmi

autres ont décroché une bourse de master en sciences de l'ingénieur. Ce programme est un dispositif du ministère français des affaires étrangères et du développement international destiné « *à soutenir l'action de recrutement à l'international des établissements d'enseignement supérieur français qui accueillent l'élite des étudiants internationaux dans les formations diplômantes de niveau master et doctorat* ». Les meilleurs étudiants sont présélectionnés par les établissements, ensuite ils seront choisis par un jury d'experts. L'Etat français attribuera une bourse mensuelle de 1 181 euros pour les masters et 1 400 euros pour les doctorants, et plus des billets d'avion et de couverture médicale.

Entretien avec Melle Feryel Bentayeb

« Je suis heureuse de cette bourse »



Q1 : Vous avez obtenu cette bourse d'excellence. Quels sont vos sentiments ?

Je suis très heureuse et très émue de cette opportunité inespérée.

Q2 : Racontez-nous les étapes de votre candidature ?

L'idée est venue de mon directeur de thèse en France, qui m'a lui même proposé de postuler à cette bourse. Ce dernier a d'ailleurs beaucoup cru en cette possibilité depuis longtemps et envisageait par tous les moyens de me faire venir en France grâce aux avantages offerts par cette bourse afin de me faire bénéficier du meilleur encadrement et des meilleurs enseignements possibles et ce, dans le but de mener à bien mon projet de thèse de doctorat. La candidature a donc été portée par mon université d'accueil en France, qui est Paris 1 Panthéon-Sorbonne. Après avoir fait l'objet d'une présélection rigoureuse interne à l'établissement, l'université soumet les candidatures de ses meilleurs doctorants à la commission chargée de l'évaluation des candidatures. Après une sélection finale, les résultats nous sont communiqués par Campus France, l'organe chargé du suivi des boursiers en France.

Q3 : A qui vont vos pensées ?

Mes pensées et ma plus grande gratitude vont à de nombreuses personnes. Je tiens d'ailleurs à remercier le recteur de l'UMMTO, docteur Guendouzi Brahim, doyen de la faculté des sciences économiques et commerciales et de sciences de gestion ainsi que Professeur Bensaadi Nadia, vice-recteur chargée des relations extérieures et des manifestations scientifiques qui

ont accueilli ma sélection avec énormément d'enthousiasme et m'ont manifesté leur plus grand soutien dans mes démarches administratives. J'adresse également des remerciements particuliers à mon directeur de thèse en Algérie, docteur Bouyahiaoui Nasser pour son soutien inconditionnel, son dévouement en tant qu'encadreur et son implication dans le murissement professionnel et intellectuel de ses doctorants.

Q4 : Quel est votre projet de recherche ?

Mon projet de recherche s'appuie sur un objectif d'acquisition de compétences des plus poussées possibles dans un domaine méconnu en Algérie, celui des applications de l'économie comportementale et expérimentale au domaine des politiques économiques et plus particulièrement aux politiques d'éducation. C'est une discipline à la pointe des avancées en recherches économiques qui est déjà très usitée dans des pays tels que les Etats-Unis, l'Angleterre et l'Australie. Cette bourse m'offre la possibilité d'acquérir une excellente maîtrise de cette nouvelle branche avec l'accompagnement des meilleurs spécialistes mondiaux au sein de mon laboratoire d'accueil. Mon objectif étant de faire bénéficier l'Algérie de ces connaissances que j'espère maîtriser et transmettre à mon tour au mieux.

Q5 : Quelle sera la durée de ces études ?

La bourse Eiffel permet aux doctorants un suivi de perfectionnement et un encadrement sur tous points au niveau de l'université et du laboratoire d'accueil d'une durée de 10 mois.



NEWS

La poste rouvre ses portes

L'agence postale située à l'entrée du campus Hasnaoua et à proximité de l'OPU a rouvert ses portes dernièrement. Les étudiants et les travailleurs de l'université ont salué cette initiative qui rapproche cet important prestataire de services, Algérie Poste, de la communauté universitaire. Les guichets ouvrent du matin au soir.



Nouvelles nominations:

- **Mr. AIT-AIDER Hacène** au Vice Rectorat chargé du Développement, de la Prospective et de l'Orientation.
- **Mr. Hachmi Hacène** secrétaire général de l'université.
- **Mr. BOUAFIA Youcef**, doyen de la faculté de génie de la construction.

L'approche Tuning comme nouvelle technique d'harmonisation des parcours de formation dans le supérieur

Depuis les années 2000, l'Algérie a adopté le système LMD (Licence, Master et Doctorat) dans l'enseignement supérieur qui fait référence au processus de Boulogne (processus de rapprochement des systèmes d'enseignement supérieur). Depuis cette date, un certain nombre d'initiatives ont été amorcées en Afrique (grâce à la Commission de l'Union Européenne et de la Commission de l'Union Africain) pour développer des qualifications comparables et compatibles afin de promouvoir et renforcer la mobilité académique (TuningAfrica). Les connaissances et l'information sont devenues des éléments clés de développement et de compétitivité économique au sein d'un monde globalisé. L'Algérie a besoin de faire encore plus d'efforts, au niveau de son enseignement supérieur, pour faire tomber cette barrière de

mobilité et faire reconnaître ses diplômes dans le monde. L'approche Tuning, qui est une méthodologie pour la conception et la réalisation des formations diplômantes, basée sur le développement des compétences générales et spécifiques par domaine de formation et de plus centrée sur l'étudiant avec une validation des acquis très rigoureuse est devenu un projet que nos universités doivent suivre. Tuning est une méthodologie collaborative avec des processus clairement conçus mais avec une perspective dynamique qui permet l'adaptation aux différents contextes (local, régional et global). Son objectif principal est des former des cadres, des gestionnaires et des managers avec des diplômes compatibles et comparables, pertinents et de qualité pour la société.

Prof. Hamizi Mohand



MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES

Les activités scientifiques à caractère national et international ont été intenses durant la présente année universitaire. Certaines se sont déroulées à l'auditorium de Hasnaoua I alors que d'autres dans celui du campus de Tamda. Le Bulletin vous propose un récapitulatif.

- ✚ Le 17 Janvier 2016. Présentation et commentaire des principales dispositifs de loi de finance 2016.
- ✚ Le 3 février 2016. Les écritures nouvelles dans le roman algérien contemporain.
- ✚ 9 février 2016. Economie algérienne : croissance, contrainte structurelle et transformation institutionnelle.
- ✚ 17 février 2016. Fiscalité et développement
- ✚ 14 et 15 Mars 2016. Colloque national sur la littérature interactive et la culture des multimédias.
- ✚ Du 12 au 13 avril 2016. Colloque National sur la littérature et la postmodernité.
- ✚ 14 Juin 2016. Projection de documentaires des étudiants master II anglais. Voix africaines et théâtre Algérien.
- ✚ 26 et 27 /10/ 2016. Les services offerts par le web aux bibliothèques universitaires. (Colloque international à la maison de la culture).
- ✚ Du 7 au 9/11/2016 .Workshop on Algebraic Statistics and Random Matrices.
Colloque international.
- ✚ Du 15 au 17 /11/2016. Enseignement à distance entre théorie et pratique -Expérience algérienne.
Colloque international.
- ✚ Du 15 au 16 Novembre 2016 (auditorium de Tamda). Le psychologue du travail dans le domaine de la GRH. Missions, attentes, et perspectives. Colloque National.
- ✚ Du 20 au 21 Novembre 2016 à l'auditorium Hasnaoua. 1er Colloque sur la Recherche cunicole.
Appui de la recherche pour le développement de la cuniculture en Algérie. Colloque National
- ✚ 22 et 23/11/2016. Représentation culturelle dans le discours littéraire maghrébin. Colloque international.

Manifs à venir (pour plus de détails cliquez sur : www.ummto.dz)

De nombreuses manifestations scientifiques de niveau national et international sont programmées à l'auditorium les prochains mois. A noter que certaines rencontres sont sous réserve de leur validation par la tutelle. Ci-dessous le programme :

- ✚ Jeudi 26 janvier 2017. Journée Technique sur le Thème : Les Geosynthétiques dans les domaines de l'Eau, l'Environnement, l'Aménagement et la Construction à l'auditorium.
- ✚ Du 25 au 27 février 2017. Colloque international pour commémorer le centenaire de l'auteur de *La colline oubliée*.
- ✚ Du 6 au 8 mars 2017. Lounis Ait Menguellet : 50 ans de création. Regards croisés sur un capital d'une œuvre linguistique, littéraire et culturelle. Colloque international.
- ✚ Du 27 au 30 mars 2017. 2^{ème} congrès de Physique et de Chimie Quantique (CPCQ 2017) : 12^{ème} Journées de Chimie Théorique et Computationnelle (JCTC12) à l'auditorium.

Initiatives

Honneur aux « Voix africaines » et au théâtre algérien

Des bancs des amphithéâtres et des salles de classes, des étudiants en master du département d'anglais, sont passés le 14 juin dernier, à la grande salle de projections et de conférences. L'auditorium a, en effet, accueilli des projets de recherche qui ont été projetés dans des formats documentaires. Le mérite revient à leur enseignante-doctorante, Mme Sabiha Hadj Bachir-Larabi qui a œuvré tout au long de l'année pour mener à terme ce palpitant travail. Grâce à elle, une autre forme d'actes pédagogiques a été donnée ; des cours-spectacles. Le laboratoire des langues et cultures étrangères du même département a également apporté son soutien. L'ex-recteur de l'université, Pr Arezki Derridj et la vice-recteur, chargée des manifestations scientifiques, de la communication et des relations extérieures, Pr Nadia Bensaadi ont suivi la projection jusqu'à la fin et ont remis des attestations d'encouragement aux étudiants. Pr Derridj, lors de la cérémonie de remise de ces attestations, a déclaré : « Cette initiative est méritoire. L'université est heureuse de voir ses enseignants et ses étudiants travailler de la sorte dans la bonne humeur. Je voudrais aussi, à cette occasion, féliciter les étudiantes du



département d'anglais, particulièrement les majors de promotion qui ont obtenu des bourses d'études à l'étranger. Elles sont des ambassadrices de l'université Mouloud Mammeri ». Durant cette journée, des étudiants, des enseignants et des responsables de l'université ont ainsi suivi deux documentaires. Le premier, intitulé « Voix africaines » a été produit par des étudiants (en master) spécialité études culturelles et médias. Le film a montré les figures emblématiques africaines dans le domaine de la politique, des arts et de la littérature qui ont porté à bras le corps la cause du continent africain dans son combat contre le colonialisme. Le deuxième film qui porte le titre de « Hommage au théâtre algérien » a été fait par les étudiants, spécialité arts dramatiques. Il a été bien accueilli par l'assistance. Le documentaire est un hommage aux hommes de théâtre algériens. Des activités similaires sont attendues pour l'automne. Il s'agira de monter des pièces de théâtre d'auteurs algériens avec l'assistance des enseignants.

Saïd Gada

Le Bulletin de l'UMMTO

Publication périodique éditée par l'Université Mouloud MAMMERI de Tizi-Ouzou



Centenaire de Mammeri

Notre université qui porte le nom de l'illustre écrivain, anthropologue et linguiste Mouloud Mammeri organise un colloque international du 25 au 27 février prochain pour commémorer le centenaire de l'auteur de *La colline oubliée*. Né le 28 décembre 1917 à Taourirt Mimoun, Mouloud Mammeri aurait eu cent ans le 28 décembre de l'année prochaine. Les organisateurs veulent aussi faire de ce colloque, un intense moment de recueillement et d'hommage à sa mémoire, car coïncidant avec la date de sa disparition, le 26 février 1989 à Aïn Defla. Des comités scientifiques et d'organisation de cette rencontre ont été mis en place. Une douzaine d'axes de réflexion sont proposés aux participants. Ceux-ci auront à débattre de nombreuses thématiques, telles que l'œuvre mammerienne et l'actualité, la guerre de Libération dans ses romans, la multiplicité des genres dans son écriture, les liens entre son œuvre romanesque et la quête anthropologique, la représentation de l'intellectuel dans ses travaux, la kabylité et la renaissance de *tamazgha*, les études postcoloniales et culturelles à la lumière d'une analyse de sa production, la traduction et le multilinguisme dans Mammeri. Des linguistes devront également intervenir sur son apport lexicosémantique à la langue amazighe et sa standardisation. Des enseignants chercheurs d'universités étrangères (Allemagne, Canada, France) sont invités à prendre part à ce colloque.

S.G

Editorial

Espaces d'échanges

Le *Bulletin de l'UMMTO* reparait de nouveau. Son interruption de parution momentanée, essentiellement pour des considérations humaines, permet à notre publication de reprendre sur de meilleures bases. Ce treizième numéro s'inscrit dans la même démarche des responsables de l'université ; favoriser la communication, ventiler l'information et dégoupiller les éventuels foyers de tension en instaurant des espaces de débats pour mettre dans le centre des intérêts les échanges mutuels et la compréhension. L'autre objectif du *Bulletin de l'UMMTO*, et non des moindres, est de répercuter au mieux toute l'animation et la production scientifique dans notre institution. Il veillera à répercuter les réalisations à caractère académique, liées à la recherche et reflétera le dynamisme des équipes pédagogiques et des chercheurs. La présentation des activités des laboratoires de recherche qui sont nombreux et des facultés au fil des numéros permettra de saisir l'étendue des projets scientifiques et l'ampleur des tâches de la gestion de la pédagogie. Le staff dirigeant de l'université Mouloud Mammeri qui compte près de 60 000 étudiants et des centaines de fonctionnaires œuvre à réunir les meilleures conditions possibles pour une performance scientifique et pédagogique. Aussi, veillerons-nous à faire du *Bulletin* un miroir de cette importante communauté universitaire et qui ouvrira ses colonnes pour répercuter ses attentes et ses aspirations.

Said Gada